

## **LAS PERSONAS QUE AYUDAMOS**

Legal Services of Greater Miami, Inc. les ayuda a personas en el Condado de Miami-Dade County y de Monroe cuyos ingresos por núcleo familiar están por debajo del 125% de la línea federal de pobreza. En ciertos casos hay excepciones a la regla.

No cobramos por nuestros servicios.

## **LOS ASUNTOS QUE ATENDEMOS**

Llevamos una variedad de asuntos de derecho civil. Si usted tiene un problema legal que no atendemos, le remitiremos a otro profesional legal del Sur de la Florida quien le pueda ayudar.

Ejemplos de asuntos que atendemos:

### **Vivienda**

- \* Problemas con la adquisición de vivienda incluyendo juicios hipotecarios (“foreclosure”) y préstamos predatorios
- \* Vivienda pública, subsidiada, transicional y de emergencia
- \* Representación de inquilinos en algunos casos de arrendador e inquilino
- \* La Línea de Educación y Asistencia Legal ofrece información y remisiones a los inquilinos en vivienda privada
- \* Problemas con casas rodantes
- \* Ayuda para organizaciones y personas para generar, preservar y remozar vivienda económica

## **Empleo y seguridad económica**

- \* Asistencia del gobierno
- \* Compensación por desempleo
- \* Modificación de manutención de menores para los padres que no tengan custodia, cuando estén sin hogar o se afecten adversamente sus beneficios del Seguro Social
- \* Conflictos con la oficina de Recaudación de Impuestos (IRS)
- \* Ayuda para organizaciones para la revitalización de vecindarios
- \* Ayuda en asuntos del consumidor para empleados con bajos salarios, como embargos, reparación de crédito y defensa de cobros en algunos casos.

## **Protección de grupos vulnerables**

Se ofrecen los servicios siguientes a estos grupos especiales:

- \* Casos de naturalización para preservar los beneficios SSI de personas que viven solas
- \* Discriminación, acceso a la atención médica, seguro, confidencialidad, y bancarrotas para clientes remitidos por el programa Ryan White
- \* Ayuda con problemas legales que impidan la estabilidad económica y vivienda de personas sin techo
- \* Asistencia legal para militares, veteranos y sus familiares

## **Ayuda para familias y niños**

- \* Asuntos de educación especial para alumnos discapacitados en la escuela pública
- \* Ayudar al menor que deje el cuidado de un tutor a resolver asuntos legales
- \* Ayudar a niños y familias remitidos por la Clínica Pediátrica Móvil
- \*\* Solamente el Condado de Monroe:
- \*\* Disolución de matrimonio para personas con custodia de menores
- \*\* Interdictos permanentes para víctimas de violencia intra-familiar
- \*\* Casos de paternidad de personas con menores bajo su custodia
- \*\* Custodia por un pariente pactada
- \*\* Víctimas de violencia doméstica que soliciten su residencia

## **OTROS SERVICIOS**

Llámenos para más información sobre otros servicios y programas que incluyen:

- \* Educación comunitaria
- \* Seminarios legales
- \* Remisiones a abogados que no cobran por sus servicios
- \* Colaboración entre agencias

## **PARA LLEGAR A SER CLIENTE**

Puede llegar a ser cliente de LSGMI de muchas maneras:

1. Llame a la oficina central, o la del Sur de Dade en horas de oficina.
2. Acuda a la oficina central durante horas para entrevistas. Un abogado le atenderá ese mismo día.
3. Acuda a la oficina de South Dade en horas para entrevistas. Muchas veces un abogado le atenderá ese mismo día. Si no, le darán una cita con un abogado para otro día.
4. Acuda a una oficina vecinal. Se reunirá con un abogado.
5. Si por una discapacidad necesita una facilidad especial para obtener acceso a nuestros servicios, llámenos.

## Directivos del Consejo

**Garrett J. Biondo, Esq.**  
Presidente del Consejo

**Carlos J. Canino, Esq.**  
1er Vicepresidente

**Yanick Landess**  
2do Vicepresidente

**Gisela M. Munoz, Esq.**  
Secretaria

**Lance A. Harke, Esq.**  
Tesorero



**Directora Ejecutiva**  
**Marcia K. Cypen, Esq.**

La corporación federal de Legal Services, la Fundación del Colegio de Abogados de la Florida, y el Condado de Miami-Dade conforman nuestras fuentes principales de financiamiento, con más fondos que provienen de donaciones estatales, locales y privados. Las aportaciones a LSGMI satisfacen el requisito Pro Bono del Colegio de Abogados de la Florida. LSGMI también recibe aportaciones del Programa Contributor Choice de United Way y puede ser designado beneficiario caritativo en su testamento.

Se imprimió este folleto con el apoyo de:  
**Ruden McClosky Smith**  
**Schuster & Russell, P.A.**

Mar. 2010

## **LEGAL SERVICES** OF GREATER MIAMI, INC.

### **OFICINA CENTRAL**

*Al servicio del Condado de Miami-Dade  
al norte de Kendall Drive*

Ilenia Sanchez-Bryson, Directora de  
Entrevistas  
3000 Biscayne Boulevard, Suite 500  
Miami, Florida 33137

Teléfono (305) 576-0080  
TDD (305) 573-1578

Horas de entrevistas sin cita previa  
Lunes a viernes de - 9:00 a.m. - 1:00 p.m.  
Horas de entrevista por teléfono  
Lunes a viernes - 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **OFICINA REGIONAL** SOUTH DADE LAW CENTER

*Al servicio del Condado de Miami-Dade  
al sur de Kendall Drive y Condado de Monroe*

Vivian Chávez, Directora, servicios a clientes  
10720 Caribbean Blvd., #400  
Miami, Florida 33189  
**South Dade:**  
Teléfono (305) 232-9680  
TDD (786) 242-0207

Horas de entrevistas - lunes a viernes  
9:15 a.m. - 11:30 a.m.  
1:15 p.m. - 4:00 p.m.

**Condado de Monroe:**  
Teléfono (877) 715-7464  
TDD (877) 715-7461

Horas - lunes a viernes  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

## OFICINA VECINAL

**MIAMI WORKERS CENTER**  
6127 N.W. 7th Avenue  
Miami, Florida 33127

**Por favor, llame al 305-576-0080 para  
las horas de la oficina vecinal.**

**Si no puede acudir a una oficina  
durante las horas regulares, por  
razones de trabajo o de escuela,  
pregúntele al entrevistador si se  
puede hacer otros arreglos.**



Para más información, por favor,  
consulte nuestra página en Internet:

[www.LSGMI.org](http://www.LSGMI.org)



[www.FloridaLawHelp.org](http://www.FloridaLawHelp.org)

## **LEGAL SERVICES** OF GREATER MIAMI, INC.



**Apasionadamente comprometidos a  
la igualdad de acceso a la justicia**

[www.lsgmi.org](http://www.lsgmi.org)